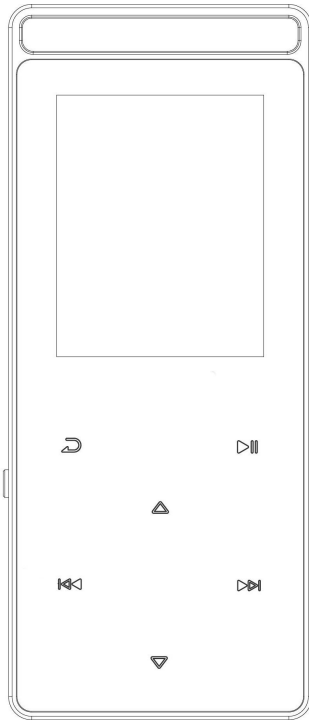


AGPTEK



A01(S/T/ST) Music Player

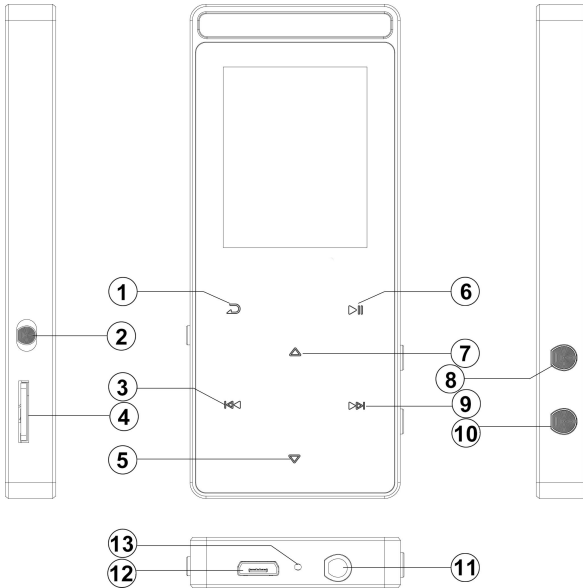
CONTENTS

English	01/08
Deutsch	09/17
Italiano	18/26
Español	27/35
Français	36/44
日本語	45/52

Before use

Thank you for purchasing AGPTEK MP3 Player. Please read the manual carefully before using the product. Specifications are subject to change without prior notice.

Buttons and Controls



1. Back button
2. Screen Lock/Unlock
3. Previous/Fast backward button
4. Card slot
5. Scroll down/ Volume -
6. Play/Pause/Selection button/Menu button
7. Scroll up/Volume +
8. Power on/off; Screen on/off
9. Next/Fast forward
10. Recording
11. Earphone jack
12. USB port
13. MIC hole

Charge the Player

1. Charge by computer USB port
2. By a charger with USB cable(The charger is not included)
The USB cable can both be used for data transfer and charging the player.

Please note: The specifications of the charger must meet the following requirements or any accident or failure happened will be regarded as man-made damage.


Input: AC110-240V 50/60Hz Max:100mA

Output: DC5.0-5.5V 500mA-800mA


Power On/Off

Hold button  to switch on/off the player.




Screen Lock/unlock

Slide the button  to lock the screen. Repeat to unlock.

Main interface

Each time you press the button , it will bring you to one of its 9 different functions, including Music, Radio, Folder, Bluetooth(Only for A01T/A01ST), Recordings, Settings, Tools, Pictures(Only for A01/A01S/), EBook and Video(Only for A01T/A01ST), Pedometer.


Music

When it is in music playing interface, hold button  to access to the submenu, including Play mode, Sound settings, Sleptimer, Bookmark etc. Use button  to choose from the list. Enter or confirm your selection with button .



Play Music


- Resume ~ take you back to the song or audio file that you are playing now
- Create playlist ~ update all songs in the external Mirco SD card or the internal memory of the player

Volume Adjustment

When it is on music playing interface, click button  to decrease/increase the volume.

Return(Not available when the screen is locked)


Always tap  to return or hold  to back to the main interface(Not available in Bluetooth and Recording function). If you want to exit from Bluetooth and Recording function,



tap  to return continually and choose "yes" to back to the main menu.


Submenu

1.Play Mode >"Repeat settings", choose to set Repeat Mode, Replay Times, Replay Interval.

"Repeat Mode"(only available when the music is playing)

1)Choose the option "Repeat Mode" with button  to confirm the starting time A(A is flashing).

2)Then click button  again to set the ending time B(B is flashing). Click button  again and the passage from time A to B will be repeated automatically. The icon for A-B indication will appear on the screen.

3)Click button  again to back to normal playback.



2.Play Mode >"Shuffle", choose to turn on/off shuffle mode.


3.Sound Settings >"Variable Speed Playback", adjust speed from -8(Slowest) to +8(Fastest).

4.Sleep timer, choose "Sleep Timer" to turn off this function or set the sleep timer between 1-99(minutes).


5.Bookmarks: Choose to add, delete or go to bookmark.

Radio


Select "Radio" on main menu, click button  to access to its function. A related list will show including "Presets", "Users", "Manual tune", "Auto tune" and "FM recording". Click button  to select.

When it is in radio playing interface, hold button  to access to the submenu.

Listen to the Radio by Bluetooth(Only for A01T/A01ST)

1.Choose "Bluetooth link", and click button  to enter its submenu:

Bluetooth Status: choose to turn on/off the Bluetooth, turn on Bluetooth before searching the Bluetooth around.

Bluetooth Search: all of the Bluetooth searched will be listed, choose the device and click the button  to connect/disconnect.

Bluetooth Device List: all of the Bluetooth connected before will be listed.

2. "Start FM radio recording" to save the radio you want to record, find the saved recordings in the "FM recording".




3. "Tuner Region", choose from Common /Japan / European Band.

4. "FM Recording", all saved recordings will be listed here.

Please note: You can only listen to mono radio station on this player.

Bluetooth(Only for A01T/A01ST)


Play Music by Bluetooth

Select "Bluetooth" on main menu, click button  to access to its function. All of the devices(Bluetooth Receiver) connected before and being searched now will be listed here. Choose from the devices(Check the Bluetooth status of the device you want to connect at first) and click button  to connect. After successfully connected, it will go to the music list for all songs in the player automatically. Click button  to go back and choose to exit or not.



Note: A01 music player can only pair with Bluetooth Receiver like Bluetooth earphone or Bluetooth Speaker, etc.


Recordings (Not available when screen is locked)


You can record the voice by the following two ways:

1. Click the button  on the right side of the player to start recording;



2. Find "Recordings" icon in the main interface, then choose "Start voice recording" to start.

Stop Recording: Tap  and then tap  to save your recording;


Play Recordings: Choose from the recordings under "Recordings library" and tap button  to play.

Record Settings: Choose to set rec bitrate/Track AVR mode/Recording scene. Save the changes with button .


Settings





Select "Setting" on main menu, tap button  to access to its function. Tap button  to scroll up/down.

● Display: Set the Brightness, Backlight timer and Screensaver of your player;


1. Brightness: increase/decrease the brightness with button .

2. Backlight timer: set the time at 10(seconds)/20(seconds)/30 (seconds)/Always on. The default time is 30 seconds.

3. Screensaver: choose from No/Digital/Pointer clock. Tap button  to save your settings.

● Set Date and time: Find Date and time, tap button  to enter, choose to set Time or Date. Use button  to select the year/month/day; hour/minute. Tap  to choose the year/month/day; hour/minute. Tap button  to save your settings.

Tools

Select "Tools" on main interface, click button  to access to its function. A related list will show "Movie", "Photos(Only

for A01T/A01ST)","Calendar"and "Stopwatch".


Pedometer

Find "Pedometer" on main interface, tap button ►|| to access to its function. Choose Start step to begin, it will display your workout information such as S:daily step counts, D:distance traveled, C:calories burned, S:walking speed and T:elapsed time.

Important notice: If the buttons don't work properly, hold button ⏻ for 10 seconds to reset all controls.

Trouble Shooting

a.How to re-choose the language?

Find this icon  in the main interface, and click button ►|| to access to its menu, scroll down to the last menu(the menu at the bottom is "Default settings" in English). click button ►|| to enter and choose the first(upper) option which means "Yes" , click button ►|| again to confirm and restore to factory settings, the player will power on automatically and then you can choose language again.

b.Can't turn on the player; The screen of player goes blank/black; the player is crashed or has a firmware bug

- 1)Power off the player and try again.
- 2)Slide the power switch to the "Left" side to turn off the player, then hold the play button for 10 seconds to reset the player.
- 3)Update the firmware. Please visit <http://www.agptek.com/support/download.html/> or www.agptek.com/blog to download the firmware and update.

c.Disk error

If the screen says "Disk error", please format the player. Find it in "settings">"Format device".

d.Songs can't be recognized by the player

Please check if the song is in a wrong format or has been encrypted, or the song format is not supported by this player.

Find the supported audio format below:

MP3:

Bitrate: 8Kbps~320Kbps, Sampling rate:8MHz~48MHz;

WMA:

Bitrate:5Kbps~384Kbps, Sampling rate:8MHz~48MHz;

APE:

Bitrate:800Kbps~1000Kbps(FAST normal compressed),
Sampling rate:8MHz~48MHz;

WAV:

Bitrate:32Kbps~384Kbps, Sampling rate:8MHz~48MHz;

FLAC:

Bitrate:1000Kbps~1200Kbps(L0~L8),
Sampling rate:8MHz~48MHz;

Specifications

Screen	1.8" TFT color screen
Weight	84.6g
Dimension	40*90*10mm
Flash memory	8GB/16GB
SD card expansion	Up to 128GB
Audio format	MP3/WMA/WAV/APE/FLAC etc.
Video format	AMV(128*160 converted video)
Recording distance	8~10 meters
Recording format	MP3/WAV/ACT
Photo format	JPG/JPEG/BMP

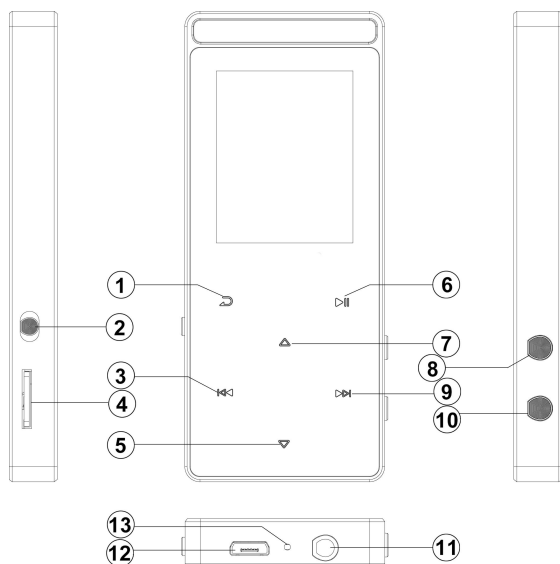
Playing time	45 hours music playback by earphone; 16 hours video playback by earphone
Battery	3.7V/420mAh lithium battery
Charging time	1~1.5 hour
Series	A01: 8GB (without Bluetooth function); A01T: 8GB (with Bluetooth function); A01S: 16GB (without Bluetooth function); A01ST:16GB(with Bluetooth function)

If you have any problems about this product, please feel free to contact support@agptek.com.

Vor benutzen

Vielen Dank für Ihren Einkauf bei AGPTEK. Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen.

Die Tasten



1. Zurück Taste
2. Tastatursperre
3. Vorherig/Schneller Rücklauf
4. Karte Buchse
5. Nach unten/ Vol-
6. Spielen/Pause/Bestimmen Taste/Menü Taste
7. Nach oben/Vol +
8. Ein/Ausschalten; Bildschirm ein / aus
9. Nächst/Schneller Vorlauf
10. Aufnehmen
11. Kopfhörer Jack
12. USB Buchse
13. MIC Loch

Aufladen

Sie können das Gerät über Computer oder ein Ladegerät per USB-Kabel aufladen. (Ladegerät nicht enthalten)


Sie können auch den Player mit USB-Kabel Daten am PC übertragen.

Hinweis: Um Unfall oder Fehler zu vermeiden, die Spezifikationen des Ladegerätes müssen die folgenden Anforderungen erfüllen:


Eingang: AC110-240V 50 / 60Hz Max: 100mA

Ausgang: DC5.0-5.5V 500mA-800mA

Ein/Ausschalten


Halten Sie die Taste  lange gedrückt um das Gerät ein/ausschalten.

Tastatursperre




Schieben Sie den Knopf  nach oben, um den Bildschirm zu sperren.

Gleiche Tastenkombination zum Entsperren.

Hauptschnittstelle


Drücken Sie die Taste , dann gibt es 9 verschiedenen Funktionen, darunter Musik, Radio, Ordneransicht, Bluetooth (nur für A01T/ST), Aufzeichnungen, Einstellen, Werkzeug, Bilder (nur für A01 / A01S), E-Book und Video (nur für A01T/A01ST), Schrittzähler.

Musik

Wenn es auf der Musikseite ist, drücken Sie  um die Musik zu spielen. Dann halten Sie  um zum Untermenü gedrückt zu sein, um Wiedergabemodus, Soundeinstellungen, Sleptimer, Lesezeichen usw. auszuwählen. Die Taste  drücken um die Funktion zu wechseln.

Danach klicken Sie  um die Einstellung zu bestimmen.

Musik Spielen

1. Wiedergaben: Wenn Sie auf dem „Musik“ Menü sind, halten Sie  lange gedrückt, wählen Sie „Wiedergaben“, um zu der letzten Position zu sein, wo Sie die Musik hörten.

2. Wiedergabelisten aktualisieren: aktualisieren Sie alle

Songs auf der externen Micro SD Karte oder den internen Speicher des Players.

Volumeneinstellung

Wenn es auf der Musikseite ist, klicken Sie die Taste Δ/∇ um die Lautstärke zu verringern / erhöhen.

Zurück(Es ist nicht verfügbar, wenn der Bildschirm gesperrt ist)

An jeder Schnittstelle, halten Sie \curvearrowright gedrückt, um zu Hauptmenü zurück zu sein. (Es ist nicht verfügbar in Bluetooth und Aufnahme).

Wenn Sie die Bluetooth und Aufnahme-Funktion beenden möchten, klicken Sie die Taste \curvearrowright und wählen „Ja“ , um zum Hauptmenü zurück zu sein.

Untermenü

1.Wiederholungsmodus>"Wiederholungseinstellung", stellen Sie die Wiederholungsmodus, die Wiederhollesung, das Wiederholungsintervall ein.

"Wiederholungsmodus(A-B)" (Nur verfügbar, wenn die Musik spielt)

1)Wählen Sie "Wiederholungsmodus(A-B)" mit die Taste $\blacktriangleright\parallel$ um die Startzeit A zu bestätigen (A blinkt).

2)Klicken Sie dann auf die Taste $\blacktriangleright\blacktriangleright\parallel$, um die Endzeit B einzustellen (B blinkt). Klicken Sie zur Bestätigung erneut auf die Taste $\blacktriangleright\blacktriangleright\parallel$. Das Symbol für die A-B Anzeige erscheint auf dem Bildschirm. Und das Audio von Zeit A bis B wird automatisch wiederholt. Das Icon(A-B) erscheint auf dem Bildschirm.

3)Klicken Sie die Taste $\blacktriangleright\blacktriangleright\parallel$ noch einmal zurück zur normalen Wiedergabe.

2. Wiedergabemodus > "Shuffle", wählen Sie die Schufflemodus oder nicht.

3. Soundeinstellungen: Sie können Variable Schnelligkeit einstellen.

4. Sleep-Timer: wählen Sie "Sleep Timer", um diese Funktion auszuschalten oder den Sleep Timer zwischen 1-99 (Minuten) einzustellen.

5. Lesezeichen: wählen Sie sich "Lesezeichen hinzufügen", "Lesezeichen löschen" oder "Zu Lesezeichen wechseln".

Radio

Wählen Sie "FM Radio" auf dem Hauptmenü, klicken Sie die Taste **▶||** um zu Radio zu sein.

Auf dem Untermenü zeigt: "Voreinstellungen", "Refunk des Benutzers", "Manuelle Einstellung", "Auto-Einstellung" und "UKW-Aufnahme". Klicken Sie die Taste **△/▽** um es zu wählen.

Wenn es auf der Radioseite ist, halten Sie die Taste **▶||** gedrückt, um das Untermenü zuzugreifen.

Radio hören per Bluetooth (nur für A01T/A01ST)

1. Wählen Sie "Bluetooth-Link", und klicken Sie die Taste **▶||** um zum Untermenü zu sein:

Bluetooth-Status: wählen Sie die Bluetooth Funktion ein/ausschalten. Schalten Sie Bluetooth ein, bevor Sie das Bluetooth herum suchen.

Bluetooth-Suche: Die gesuchte Bluetooth Geräte werden aufgelistet, wählen Sie das Gerät mit der Taste **▶||** aus, um das Gerät zu verbinden / trennen.

Bluetooth-Gerät: Es wird alle angeschlossenen Bluetooth Geräte auflisten.

2. Wählen Sie "Aufnahme vom UKW-Radio starten" um das Radio zu speichern, das Sie aufnehmen möchten. Finden Sie die gespeicherten Aufnahmen in der "FM Aufnahme".


3. "Bandsbstimmung", wählen Sie es aus Normalfrequenzzone/Japanische Frequenzzone/Europäische Frequenzzone.



4. "UKW-Aufnahme", finden Sie die gespeicherte FM-Aufnahme im Ordner Aufnahme unter FOLDER.

Hinweis: Sie können nur Mono-Radiosender auf diesem Spieler hören.

Bluetooth(nur für A01T/A01ST)

Musik spielen per Bluetooth


Wählen Sie "Bluetooth" auf der Hauptseite, klicken Sie die Taste  um zum Untermenü zu sein.


Schalten Sie bitte Bluetooth Gerät an, was Sie mit dem MP3 Player verbinden möchten. Klicken Sie die Taste  um Geräte in der Nähe zu suchen, dann werden alle Geräte, die Bluetooth angeschaltet aufgelistet. Wählen Sie das Gerät, das Sie anschließen möchten, dann klicken Sie um zu verbinden. Nach das Gerät erfolgreich verbunden wird, wird es zur Musikliste auf dem Player automatisch gehen. Klicken Sie die Taste  um zu Hauptmenü zurück zu sein.



Hinweis: Unser A01 Mp3 Player kann nur mit Bluetooth so wie Bluetooth Kopfhörer order Bluetooth Lautsprecher usw verbinden.


Aufzeichnungen(Es ist nicht verfügbar, wenn der Bildschirm gesperrt ist)


Hier gibt es zwei Aufnahmemethode:

1. Klicken Sie die Taste  auf der rechten Seite des Players, um die Aufnahme zu starten;


2. Finden Sie "  " icon auf der Hauptseite. Wählen Sie "Sprachaufnahme Starten", um Ihre Aufnahme zu starten.

Aufnahme beenden: Klicken Sie die Taste  . Und die Taste  klicken, um Ihre Aufnahme zu speichern;


Aufnahme spielen: Wählen Sie aus den Aufnahmen unter „Aufnahmebibliothek“ und klicken Sie die Taste  um es zu spielen.

Aufnahme-Einstellungen: Wählen Sie die Aufnahme Einstellung Funktion, um Bitrate der Tonaufnahme/ Track-AVR-Modus/setrecordingscene abzuspielen. Und die Taste  klicken, um Ihre Aufnahme zu speichern.


Einstellen





Wählen Sie "Einstellen" auf der Hauptseite, klicken Sie die Taste  um zum Untermenü zu sein.

● Display: Stellen Sie die Helligkeit, Beleuchtungszeit und den Bildschirmschoner Ihres Players ein;



1. Brightness: Die Helligkeit erhöhen / verringern mit die Taste .

2. Beleuchtungszeit: 10(Sekunden)/20(Sekunden)/30 (Sekunden)/Immer an. Die Standardzeit beträgt 30S.



3. Bildschirmschoner: wählen Sie aus drei Arte (Keine/ Digitaluhr/ Pointer clock). Klicken Sie die Taste  um die Einstellung zu bestimmen.

● Datum und Uhrzeit: Klicken Sie die Taste  um die Funktion zu sein. klicken Sie die Tasten   um Jahr/ Monat/ Tag; Stunde/ Minute einzustellen. Danach klicken Sie die Taste  um die Einstellung zu bestimmen.

Werkzeug


Wählen Sie "Werkzeug" auf der Hauptschnittstelle, klicken Sie die Taste   um zum Untermenü zu sein. Da gibt es "Video", "Bilder(Nur für A01T/A01ST)", "Kalender", und "Sekundenuhr" auszuwählen.

Schrittzähler

Wählen Sie "Schrittzähler" auf der Hauptschnittstelle, klicken Sie die Taste   um zum Untermenü zu sein.








Wenn Sie Startschritt Funktion beginnen, wird Ihre Trainingsinformationen auf dem Bildschirm gezeigt. S: tägliche Schritt zählt, D: zurückgelegte Strecke, C: Kalorien verbrannt, S: Gehgeschwindigkeit und T: verstrichene Zeit.

Hinweis:

Wenn die Tasten nicht mehr funktioniert frei, halten Sie die Taste  10 Sekunden lang gedrückt, um alle Bedienelemente zurückzusetzen.

Fehler Behebung

a. Wie man die Sprache erneut wählen?

Finden Sie  auf der Hauptseite, klicken Sie die Taste   um das Menü zuzugreifen. Wählen Sie die letzten Option des Menüs aus(auf Englisch ist "Default settings"). Klicken Sie die Taste   um die Funktion zuzugreifen und dann wählen Sie die ersten Option was bedeutet "Yes". Klicken Sie die Taste   noch einmal auf Werkseinstellungen Zurücksetzen. Der Player schaltet sich automatisch ein. Und dann können Sie die Sprache wieder wählen.

b. Schalten Sie nicht den MP3 Player ein; Der Bildschirm des Spielers geht leer / schwarz; Der Player ist abgestürzt oder hat einen Firmware-Bug

- 1) Schalten Sie den Player aus. Dann machen Sie bitte den Player Neustart.
- 2) Schieben Sie bitte den „on/off“ Schalter auf „Links“ Seite, halten Sie dann die Taste 10 Sekunden gedrückt, um den Mp3 Player rückzusetzen.
- 3) Machen Sie bitte die Firmware. Sie können die Firmware auf diese Webseite herunterladen, um den MP3 Player Update zu machen.
<http://www.agptek.com/support/download.html/> oder www.agptek.com/blog

c. Disk Fehler

Wenn es auf dem Bildschirm "Disk Fehler" zeigt. Bitte formatieren Sie den Player. Finden Sie es in "Einstellen">"Gerät formatieren".

d. Songs können nicht vom Mp3 Player erkannt werden

Bitte überprüfen Sie, dass die Songs mit richtigem Format sind. Oder der Mp3 Player unterstützt nicht dieses Format. Finden Sie das unterstützte Audioformat da unten:

MP3:

Bitrate: 8Kbps~320Kbps, Sampling rate:8MHz~48MHz;

WMA:

Bitrate:5Kbps~384Kbps, Sampling rate:8MHz~48MHz;

APE:

Bitrate:800Kbps~1000Kbps(FAST normal compressed),
Sampling rate:8MHz~48MHz;

WAV:

Bitrate:32Kbps~384Kbps, Sampling rate:8MHz~48MHz;

FLAC:

Bitrate:1000Kbps~1200Kbps(L0~L8),

Sampling rate:8MHz~48MHz;

Technische Daten

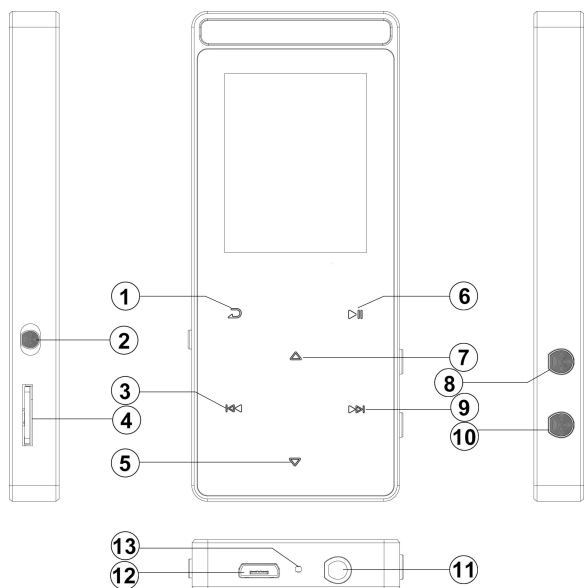
Bildschirm	1.8" TFT Farbschirm
Gewicht	84.6g
Größe	40*90*10mm
Kapazität	8GB/16GB
SD Karte Expansion	Bis zu 128GB
Musik Format	MP3/WMA/WAV/APE/FLAC etc.
Video Format	AMV(128*160 converted video)
Aufnahme Distanz	8~10 Meter
Aufnahme Format	MP3/WAV/ACT
Foto Format	JPG/JPEG/BMP
Spielzeit	45 Stunden Musik mit Kopfhörer spielen;16 Stunden Video mit Kopfhörer spielen
Akku	3.7V/420mAh Lithium Batterie
Ladezeit	1~1.5 Stunden
Series	A01: 8GB (mit Bluetooth Funktion); A01T: 8GB (mit Bluetooth Funktion); A01S: 16GB (ohne Bluetooth Funktion); A01ST: 16GB (mit Bluetooth Funktion)

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen sehr gerne per Email zur Verfügung: support@agptek.com.

Prima dell'uso

Grazie per aver acquistato AGPTEK MP3 Player. Leggere attentamente il manuale prima di utilizzare il prodotto. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Pulsanti e comandi



1. Pulsante indietro
2. Blocco / Sblocca schermo
3. Pulsante precedente/Riavvolgimento
4. Slot per schede
5. Scorri verso il basso/ Volume-
6. Riproduzione/Pausa/Selezione/ Pulsante menu
7. Scorri verso l'alto/ Volume +
8. Accensione/ Spegnimento
9. Successivo/Avanti veloce
10. Registrazione
11. Jack per auricolari
12. USB Port
13. MIC Hole

Carica il giocatore

1. Carica da porta USB del computer.
2. Da un caricabatterie con cavo USB (il caricabatterie non è incluso)


Il cavo USB può essere utilizzato sia per il trasferimento dei dati che per la ricarica del lettore.

Si prega di notare: le specifiche del caricabatterie devono soddisfare i seguenti requisiti o qualsiasi incidente o guasto accaduto sarà considerato come danni causati dall'uomo.

Ingresso: AC110-240V 50/60Hz Max: 100 mA

Uscita: DC 5.0-5.5V 500mA-800mA

Accensione/spegnimento






Tenere premuto il tasto  per accendere/ spegnere il lettore.

Blocco dello schermo





Far scorrere il pulsante verso l'alto  per bloccare lo schermo.

Ripetere per sbloccare.

Interfaccia principale

Ogni volta che si preme il pulsante     , vi porterà ad una delle sue 9 diverse funzioni, tra cui Musica, Radio, Cartella, Bluetooth (Solo per A01T/A01ST), Registrazioni, Impostazioni, Strumenti, Immagini (Solo per A01/A01S), E-Libro e Video (solo per A01T/A01ST), pedometro.

Musica

Quando è nell'interfaccia di riproduzione di musica, tenga il tasto  per accedere al sottomenu, compreso il Modo del riproduzione, le regolazioni sane, Spegnimento, Segnalibro ecc. Utilizzare il pulsante  /  per scegliere dall'elenco. Immettere o confermare la selezione con il pulsante .

Riprodurre musica

-Resume ~ ti riporta alla canzone o file audio che si sta riprodurre ora



-Creare playlist ~ aggiornare tutte le canzoni nella scheda esterna Mirco SD o la memoria interna del lettore.


Regolazione del volume

Quando è sull'interfaccia di riprodurre di musica, scatti il

tasto/per diminuire/aumenta il volume.

Ritorno (non disponibile quando lo schermo è bloccato)


Toccare sempre  per tornare o tenere premuto  per tornare all'interfaccia principale (non disponibile nella funzione Bluetooth e registrazione).



Se si desidera uscire da Bluetooth e la funzione di registrazione, toccare  per tornare continuamente e scegliere "Sì" per tornare al menu principale.


Sottomenu

1. Modalità riproduzione > "Impostazioni di ripetizione", scegliere di impostare la modalità ripetizione, tempi di riproduzione, intervallo di riproduzione.

"Modalità di ripetizione" (disponibile solo quando la musica è in riproduzione)

1) Scegliere l'opzione "Modalità di ripetizione" con il tasto  per confermare l'ora di avvio A (A lampeggia).

2) Quindi fare clic nuovamente sul pulsante  per impostare l'ora finale B (B lampeggia). Fare nuovamente clic sul pulsante  e il passaggio dal tempo A alla B verrà ripetuto automaticamente. Sullo schermo apparirà l'icona per l'indicazione A-B.

3) Fare clic nuovamente sul pulsante  per tornare alla riproduzione normale.

2. Modalità di riproduzione > "Casuale", scegliere di attivare/disattivare la modalità casuale.

3. Impostazioni audio > "riproduzione a velocità variabile", regolare la velocità da -8 (più lento) a + 8 (più veloce).

4. Timer spegnimento, scegliere "Timer spegnimento" per disattivare questa funzione o impostare il timer di

spegnimento tra 1 e 99 (minuti).

5. Segnalibri: scegliere di aggiungere, eliminare o andare al segnalibro.

Radio

Selezionare "FM radio" sul menu principale, fare clic sul pulsante ►|| per accedere alla sua funzione. Un elenco correlato mostrerà anche "lista stazione", "sintonia manuale", "Auto Tune" e "registrazione FM". Fare clic sul pulsante ▲/▼ per selezionare. Premere il pulsante ►|| per tornare indietro.

Durante la riproduzione dello schermo Radio, premere il tasto M per passare al sottomenu.

Ascoltare la radio da Bluetooth (solo per A01T/A01ST)

1. Scegliere "collegamento Bluetooth", quindi fare clic sul pulsante ►|| per entrare nel sottomenu:

Stato Bluetooth: scegliere di attivare/disattivare il Bluetooth, accendere Bluetooth prima di cercare il Bluetooth in giro.

Ricerca Bluetooth: tutti i Bluetooth ricercati saranno elencati, scegliere il dispositivo e fare clic sul pulsante ►|| per collegare/scollegare.

Elenco dispositivi Bluetooth: tutti i Bluetooth connessi prima saranno elencati.

2. Scegliere "Avvia registrazione radio FM" per salvare la radio che si desidera registrare, trovare le registrazioni salvate nella "registrazione FM".




3. "Regione intonizzatore", scegliere tra Comune/Giappone/European band.

4. "Registrazioni FM", tutte le registrazioni salvate saranno elencate qui.

Si prega di notare: è possibile ascoltare solo la stazione radio mono su questo lettore.

Bluetooth (Solo per A01T/A01ST)


Riprodurre musica da Bluetooth

Selezionare "Bluetooth" sul menu principale, fare clic sul pulsante  per accedere alla sua funzione. Tutti i dispositivi (ricevitore Bluetooth) collegato prima e di essere cercato ora saranno elencati qui. Scegliere tra i dispositivi (controllare lo stato Bluetooth del dispositivo che si desidera collegare in un primo momento) e fare clic sul pulsante per  connettersi. Dopo avere collegato con successo, andrà alla lista di musica per tutte le canzoni nel giocatore automaticamente. Fare clic sul pulsante  per tornare indietro e scegliere di uscire o meno.


Nota: A01 Music Player può accoppiarsi solo con il ricevitore Bluetooth come auricolare Bluetooth o altoparlante Bluetooth, ecc.

Registrazioni (Non disponibile quando lo schermo è bloccato)

È possibile registrare la voce con i seguenti due modi:

1. Fare clic sul pulsante  sul lato destro del lettore per avviare la registrazione;
2. Trovare l'icona "registrazioni" nell'interfaccia principale, quindi scegliere "Avvia registrazione vocale" per iniziare.

Interrompi registrazione: tocca  e poi tocca  per salvare la registrazione;

Riprodurre le registrazioni: scegliere tra le registrazioni sotto "biblioteca registrazioni" e toccare il pulsante  per riprodurre.

Impostazioni record: scegliere di impostare la modalità REC bitrate/Track AVR/scena di registrazione. Salvare le modifiche con il pulsante ►||.

Impostazioni

Selezionare "impostazioni" sul menu principale, premere il tasto ►|| per accedere alla sua funzione. Premere il tasto ▲/▼ per scorrere verso l'alto/verso il basso.

●Monitor: impostare la luminosità, timer retroilluminazione e screensaver del lettore;

1. Luminosità: aumentare/diminuire la luminosità con il tasto ▲/▼.

2. Retroilluminazione timer: impostare l'ora a 10 (secondi)/20 (secondi)/30 (secondi)/Sempre. L'ora predefinita è 30 secondi.

3. Screensaver: scegliere tra no/digitale/orologio puntatore. Toccare il pulsante ►|| per salvare le impostazioni.

●Impostare data e ora: trova data e ora, toccare il pulsante ►|| per entrare, scegliere di impostare l'ora o la data. Utilizzare il pulsante ◀◀/V per selezionare l'anno/mese/giorno; ora/minuto. Toccare ▲/▼ per scegliere l'anno/mese/giorno; ora/minuto. Toccare il pulsante ►|| per salvare le impostazioni.


Strumenti

Selezionare "Strumenti" sull'interfaccia principale, fare clic sul pulsante ►|| per accedere alla sua funzione. Un elenco correlato mostrerà "Film", "Foto (Solo per A01T/A01ST)", "Calendario" e "Cronometro".

Pedometro


Trova "pedometro" sull'interfaccia principale, tocca il

pulsante ► per accedere alla sua funzione. Scegliere inizia passo per iniziare, verrà visualizzato il tuo allenamento informazioni come S:Daily step Counts, D:distance viaggiato, C:calories bruciato, S:walking velocità e T:Elapsed tempo.

Aviso importante: se i tasti non funzionano correttamente, tenere premuto  per 10 secondi per azzerare tutti i comandi.

Trouble Shooting

A. come ri-scegliere la lingua?

Trovare questa icona  nell'interfaccia principale, e fare clic sul pulsante ► per accedere al suo menu, scorrere verso il basso fino all'ultimo menu (il menu in pulsante è "impostazioni predefinite" in inglese). fare clic sul pulsante ► per entrare e scegliere la prima (superiore) opzione che significa "Sì", fare clic sul pulsante di nuovo ► per confermare e ripristinare le impostazioni di fabbrica, il giocatore si accende automaticamente e quindi è possibile scegliere la lingua di nuovo.

B. Non può accendere il lettore; Lo schermo del lettore va in bianco/nero; il lettore è caduto o ha un bug del firmware

- 1) Spegner il lettore e riprovare.
- 2) Far scorrere l'interruttore di alimentazione sul lato "sinistro" per spegnere il lettore, quindi tenere premuto il tasto Play per 10 secondi per azzerare il lettore.
- 3) Aggiornare il firmware. Si prega di visitare <http://www.agptek.com/support/download.html/> o www.agptek.com/blog per scaricare il firmware e l'aggiornamento.

C. Errore del disco

Se lo schermo dice "Errore disco", si prega di formattare il lettore. Trovalo in "Impostazioni" > "dispositivo di formattazione".

D. Le canzoni non possono essere riconosciute dal giocatore

Si prega di verificare se la canzone è in un formato errato o è stato crittografato, o il formato della canzone non è supportato da questo lettore. Trova il formato audio supportato qui sotto:

MP3:

Bitrate: 8Kbps~320Kbps, Sampling rate:8MHz~48MHz;

WMA:

Bitrate:5Kbps~384Kbps, Sampling rate:8MHz~48MHz;

APE:

Bitrate:800Kbps~1000Kbps(FAST normal compressed),
Sampling rate:8MHz~48MHz;

WAV:

Bitrate:32Kbps~384Kbps, Sampling rate:8MHz~48MHz;

FLAC:

Bitrate:1000Kbps~1200Kbps(L0~L8),
Sampling rate:8MHz~48MHz;

Specifiche

Schermo	1.8" TFT schermo a colori
Peso	84.6g
Dimensioni	40*90*10mm
Flash memoria	8GB/16GB
Espansione card	SD Fino a 128GB
Audio formato	MP3/WMA/WAV/APE/FLAC etc.
Video formato	AMV(128*160 video convertito)

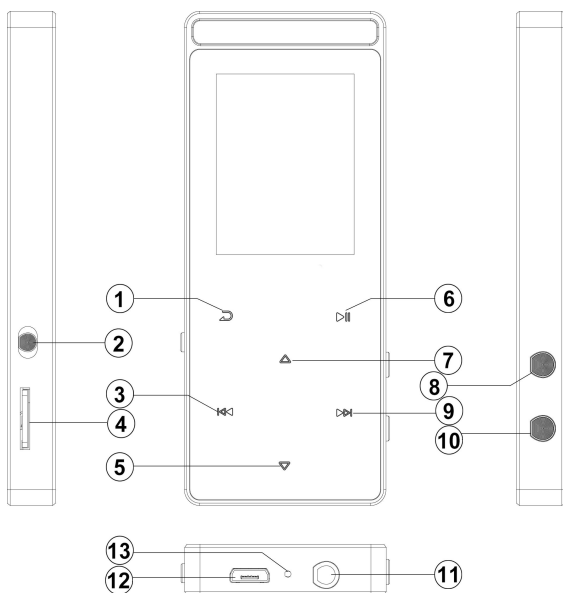
Distanza registrazione	di	8~10 metri
Registrazioni formato		MP3/WAV/ACT
Foto formato		JPG/JPEG/BMP
Tempo riproduzione	di	45 ore riproduzione musicale tramite auricolare; 16 ore riproduzione video con auricolare
Batteria		3.7V/420mAh batteria al litio
Tempo di ricarica		1~1.5 ore
Serie		A01: 8GB (senza funzione Bluetooth); A01T: 8GB (con funzione Bluetooth); A01S: 16GB (senza funzione Bluetooth) A01ST: 16GB (con funzione Bluetooth)

Se avete qualunque domande, seli metta in contatto con prego con support@agptek.com.

Antes de usar

Gracias por compra AGPTEK MP3 Player. Por favor lea cuidadosamente el manual antes de usar el producto. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Botones y Controles



1. Botón volver
2. Bloqueo/Desbloqueo de la pantalla
3. Botón anterior/ Rápido Retroceso
4. Ranura para tarjeta
5. Desplácese hacia abajo/volumen-
6. Reproducir/ Pausa /Botón de selección/ Botón del menú
7. Desplácese hacia arriba/volumen +
8. Encendido/ Apagado
9. Siguiente/Avance rápido
10. Grabación
11. Gato del auricular
12. USB Puerto
13. Agujero de MIC

Carga al reproductor

1. Carga por el puerto del USB de la computadora
2. Por un cargador con el cable del USB (el cargador no está incluido)

El cable USB se puede utilizar para la transferencia de datos y la carga del reproductor.

Por favor atención: las especificaciones del cargador deben

cumplir los requisitos siguientes o cualquier accidente o la falta ocurrida será considerada como daño causado por el hombre.

Entrada: AC110-240V 50/60Hz máximo: 100mA

Salida: DC5.0-5.5V 500mA-800mA

Encendido/Apagado


Sostenga el botón  para encender/apagar el reproductor.

Bloqueo de pantalla




Deslice el botón  hacia arriba para bloquear la pantalla.

Repita para desbloquear.

Interfaz principal

Cada vez que pulse el botón , que le llevará a una de sus 9 funciones diferentes, incluyendo Música, Radio, Carpeta, Bluetooth (Sólo para A01T/A01ST), Grabaciones, Establecer, Herramientas, Imágenes (Sólo para A01/A01S), E-libro y Vídeo (Sólo para A01T/A01ST), Podómetro.

Música

Cuando está en la interfaz de reproducción de música, mantenga pulsado el botón  para acceder al submenú, incluyendo el Modo de reproducción, Ajustes de sonido, Temporizador apagada, Marcador, etc. Utilice el botón  para elegir de la lista. Entra o confirme su selección con el botón .

Reproducir música



-Reanudar ~ llevarte de vuelta a la canción o el archivo de audio que está reproducido ahora


-Crear lista de reproducción ~ actualizar todas las canciones en la tarjeta externa de Mirco SD o la memoria interna del reproductor

Ajustes volumen

Cuando está en la interfaz de reproducción de música, haga clic en botón / para disminuir/ aumentar el volumen.

Retorno (no disponible cuando la pantalla está bloqueada)


Siempre clic  para volver o sostener  para volver a la interfaz principal (no disponible en Bluetooth y la función de grabación).



Si desea salir de Bluetooth y la función de grabación, clic  para volver continuamente y elija "sí" para volver al menú principal.


Súbmenu


1. Modo de reproducción > "repetir ajustes", seleccione el modo de repetición, tiempo de reproducción, intervalo de reproducción.

"Modo de repetición" (sólo disponible cuando la música se está reproduciendo)

1) Seleccione la opción "Modo de repetición" con el botón  para confirmar la hora de inicio A (a parpadea).

(2) Luego haga clic de nuevo  para ajustar el tiempo de finalización B (b está parpadeando). Haga clic de nuevo en el botón  y el paso del tiempo A a B se repetirá automáticamente. El icono de la indicación A-B aparecerá en la pantalla.

3) Haga clic de nuevo en el botón  para volver a la reproducción normal.

3) Click button  again to back to normal playback.

2. Modo de reproducción > "Aleatorio", elija para activar/desactivar el modo aleatorio.

3. Ajustes de sonido > "Reproducción de velocidad variable",

ajuste la velocidad de -8 (más lenta) a + 8 (más rápida).

4. Temporizador apagado, elija "Temporizador apagado" para desactivar esta función o ajuste el temporizador de reposo entre 1-99 (minutos).

5. Marcadores: elija agregar, borrar o ir a marcador.

Radio

Seleccione "Radio" en el menú principal, haga clic en el botón ►► para acceder a su función. Una lista relacionada se mostrará incluyendo "Presintoniza", "Usuarios", "Sintonización manual", "Sintonización auto" y "Grabación de FM ". Haga clic en botón ▲/▼ para seleccionar.

Cuando está en la interfaz de reproducción de radio, mantenga pulsado el botón ►► para acceder al submenú.

Escuchar la radio por Bluetooth (Sólo para A01T/A01ST)

1. Elija "Bluetooth Link", y haga clic en el botón ►► para entrar en su submenú:

Estado de Bluetooth: elija para encender/apagar el Bluetooth, antes de encienda Bluetooth buscar el Bluetooth alrededor.

Búsqueda Bluetooth: todos los Bluetooth buscados se enumerarán, elija el dispositivo y haga clic en el botón ►► para conectar/desconectar.

Lista de dispositivos Bluetooth: todos los Bluetooth conectados antes se enumerarán.

2. "Inicia la grabación de radio FM" para guardar la radio que desea grabar, busque las grabaciones guardadas en la "grabación FM".




3. "Región del sintonizador", elija de Común/Japón/europea banda

4. "Grabación FM", todas las grabaciones guardadas se enumerarán aquí.

Atención: Sólo puede escuchar la estación de radio mono en este reproductor.

Bluetooth(Sólo para A01T/A01ST)


Reproducir música por Bluetooth

Seleccione "Bluetooth" en el menú principal, haga clic en el botón  para acceder a su función. Todos los dispositivos (Receptor Bluetooth) conectados antes y siendo buscados ahora se enumerarán aquí. Elija entre los dispositivos (Compruebe el estado de Bluetooth del dispositivo que desea conectar al principio) y haga clic en el botón  para conectar. Después de conectado correctamente, irá a la lista de la música para todas las canciones en el reproducir automáticamente. Haga clic en el botón  para volver y elija salir o no.

Nota: el reproductor de música de A01 puede emparejar solamente con el receptor del Bluetooth como el auricular de Bluetooth o el altavoz de Bluetooth, etc.

Recordings(Not available when screen is locked)

Puede grabar la voz por las siguientes dos formas:

1. Haga clic en el botón  del lado derecho del reproductor para iniciar la grabación;

2. Busque "Grabaciones" icono en la interfaz principal, luego seleccione "iniciar grabación de voz" para iniciar.

Detener la grabación: Pulse  luego pulse  para guardar la grabación;

Reproducir grabaciones: Elija entre las grabaciones en "Biblioteca de grabaciones" y pulse el botón para reproducir.

Ajustes de grabación: elija configurar el modo REC bitrate/Track AVR/Escena de grabación. Guarde los cambios con el botón ►||.

Establecer

Busque "Establecer" en el menú principal, pulse el botón ►|| para acceder a su función. Use el botón ▲/▼ para desplazarse arriba/abajo.

●Pantalle:Ajuste el brillo, Tiempo de iluminación y Protector de la pantallas de su reproductor;

1. Pantalle:Ajuste el brillo, Tiempo de iluminación y Protector de la pantallas de su reproductor;

2. Brillo: Aumente/Disminuya el brillo con el botón ▲/▼.

Tiempo de iluminación: Ajuste la hora a 10 (segundos)/20 (segundos)/30 (segundos)/siempre encendido. El tiempo predeterminado es de 30 segundos.

3. Protector de la pantallas: Ajuste entre no/Reloj digital/Reloj del indicador. Pulse el botón ►|| para guardar la configuración.

●Ajustar fecha y hora: Encontrar fecha y hora, pulse el botón ►|| para entrar, elija ajustar la hora o la fecha. Use el botón |◀◀/▶▶| para seleccionar el año/mes/día; hora/minuto. Pulse ▲/▼ para elegir el año/mes/día; hora/minuto. Pulse el botón ►|| para guardar la configuración.

Herramientas

Seleccione "Herramientas" en la interfaz principal, haga clic en el botón ►|| para acceder a su función. Una lista relacionada mostrará "Película", "Fotos (Sólo para A01T/A01ST)", "Calendario" y "Cronómetro".


Podómetro

Buscar "Podómetro" en la interfaz principal, pulse el botón ►|| para acceder a su función. Elija "comenzar paso" para comenzar, él exhibirá su información del ejercicio tal como S: Diarias del pasos cuentas,, D:Distance viajado, C: Calorías quemado, S: velocidad y T: Tiempo de transcurrido.

Aviso importante: Si los botones no funcionan correctamente, sostenga el botón ⏻ durante 10 segundos para restablecer todos los controles.

Problemas para disparar

a. ¿Cómo volver a elegir el idioma?

Encuentre este icono  en la interfaz principal, y haga clic en el botón ►|| para acceder a su menú, desplácese hasta el último menú (el menú en el botón es "configuración de fábrica" en inglés). Haga clic en el botón ►|| para entrar y elegir la primera opción (superior) que significa "sí", haga clic de nuevo en el botón ►|| para confirmar y restaurar a la configuración de fábrica, el reproductor se enciende automáticamente y luego se puede elegir el idioma de nuevo.

b. No puede encender el reproductor; La pantalla del reproducir está en blanco/negro; el reproductor se estrelló o tiene un error de firmware

(1) Apague el reproductor e inténtelo de nuevo.

(2) Deslice el interruptor de alimentación a la parte "izquierda" para apagar el reproductor, luego mantenga pulsado el botón reproducir por 10 segundos para restablecer el reproductor.

(3) Actualice el firmware. Por favor, visite <http://www.agptek.com/support/download.html/> o

www.agptek.com/blog para descargar el firmware y la actualización.

c. Error de disco

Si la pantalla dice "error de disco", por favor formatear dispositivo. Encuéntralo en "Establecer" > "Formatear dispositivo".

d. Las canciones no pueden ser reconocidas por el reproductor

Por favor, comprueba si la canción está en un formato incorrecto o si ha sido encriptada, o el formato de la canción no es compatible con este reproductor. Encuentre el formato de audio soportado siguiente:

MP3:

Bitrate: 8Kbps~320Kbps, Sampling rate:8MHz~48MHz;

WMA:

Bitrate:5Kbps~384Kbps, Sampling rate:8MHz~48MHz;

APE:

Bitrate:800Kbps~1000Kbps(FAST normal compressed),
Sampling rate:8MHz~48MHz;

WAV:

Bitrate:32Kbps~384Kbps, Sampling rate:8MHz~48MHz;

FLAC:

Bitrate:1000Kbps~1200Kbps(L0~L8),
Sampling rate:8MHz~48MHz;

Especificaciones

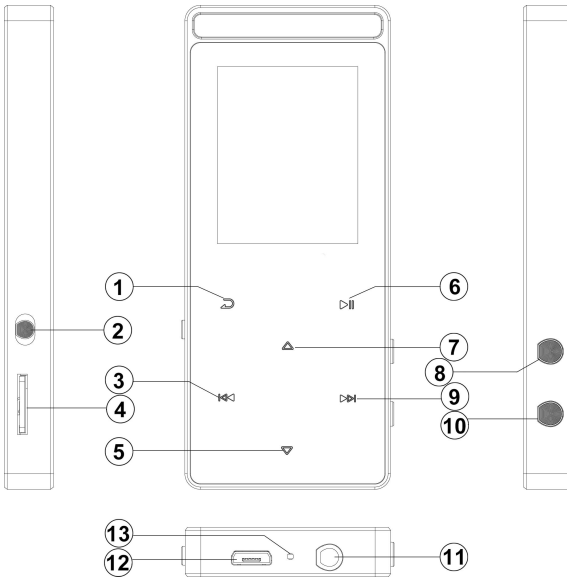
Pantalla	1.8" TFT pantalla de color
Peso	84.6g
Dimensión	40*90*10 mm
Flash memoria	8GB/16GB
Expansión de tarjetas SD	Hasta a 128GB
Audio formato	MP3/WMA/WAV/APE/FLAC etc.
Video formato	AMV(128*160 vídeo convertido)
Distancia de grabación	8~10 metros
Grabación formato	MP3/WAV/ACT
Imagen formato	JPG/JPEG/BMP
Tiempo de reproducir	45 horas de reproducción de música por auriculares; 16 horas de reproducción de vídeo por auriculares
Batería	3.7V/420mAh batería de litio
Tiempo de carga	1~1.5 horas
Serie	A01: 8GB (sin la función de Bluetooth); A01T: 8GB (con la función de Bluetooth); A01S: 16GB (sin la función de Bluetooth); A01ST: 16GB (con la función de Bluetooth)

Si tiene cualquiera duda sobre este reproductor, por favor contact nosotros con support@agptek.com.

Introduction

Merci pour l'achat de lecteur MP3 fabriqué par AGPTEK. Avant d'utiliser le lecteur, veuillez lire attentivement le manuel. Les spécifications si changer sans préavis.

Boutons et Contrôles



1. Bouton rentrer
2. écran verrouillage/ déverrouillage
3. Bouton précédent/ Rembobiner
4. Slot de carte
5. Sélection Bas Volume -
6. Jouer / Pauser /
7. Bouton Sélection / Bouton Menu
8. Sélection Haut / Volume +
9. Allumer/fermer ; Ecran allumer/éteindre
9. Suivant / Avance Rapide
10. Enregistrement
11. Jack d'écouteurs
12. Port USB
13. Trou MIC

Chargez le lecteur mp3

1. Chargez par un port USB de l'ordinateur
2. Chargez par un chargeur avec un câble USB (Le chargeur n'est pas inclus)

Le câble USB peut être utilisé pour le transfert de données et le chargement du lecteur.

Remarque: les spécifications du chargeur doivent satisfaire aux exigences suivantes ou tout accident ou défaillance qui se produira sera considéré comme un dommage causé par l'homme.


Entrée: AC110-240V 50/60Hz Max: 100mA

Sortie: DC5.0-5.5V 500mA-800mA


Allumer/Fermer

Maintenez le bouton  pour allumer/fermer le lecteur.




Verrouillage/ déverrouillage de l'écran

Glissez le bouton  vers le haut pour le verrouillage de l'écran. Répétez pour déverrouiller.

Interface principale

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton , il vous amènera à l'une de ses 9 fonctions différentes, y compris la musique, la radio, les Affich. dossiers, le Bluetooth (uniquement pour A01T/A01ST), les enregistrements, les paramètres, le Définir, les Photos(uniquement pour A01/A01S), le livre Electronique et la Vidéo(uniquement pour A01T/A01ST), Podomètre .

Musique


Lorsqu'il est sur l'interface de lecture musicale, appuyez longuement sur le bouton  pour accéder au sous-menu, y compris le mode de lecture, Réglages du son, Minuterie de sommeil, Signet etc. Utilisez le bouton  pour choisir dans la liste. Entrez ou confirmez votre sélection avec le bouton .

Jouer de la musique



- Lecture en cours ~ vous ramène à la chanson ou au fichier audio que vous jouez maintenant.


- Créer une playlist(Renouveler la playlist) ~ télécharger toutes les chansons de la carte Mirco SD externe ou de la mémoire interne du lecteur

Réglage du volume

Quand il est sur l'interface de lecture musicale, cliquez sur le bouton  pour diminuer / augmenter le volume.

Rentrer(Indisponible lorsque l'écran est verrouillé)


Appuyez toujours sur  pour rentrer ou maintenez  pour revenir à l'interface principale (Indisponible dans la fonction Bluetooth et Enregistrement).



Si vous souhaitez quitter la fonction Bluetooth et Enregistrement, appuyez sur  pour revenir en continu et choisissez "oui" pour revenir au menu principal.


Sous-menu

1. Mode de lecture >"Paramètres de répétition", choisissez de régler le mode de répétition , nombre de fois de répétitions , intervalle re-lecture.

" **Mode Répétition** "(uniquement disponible lorsque la musique est en cours de lecture)

1) Choisissez l'option "Mode de répétition" avec le bouton  pour confirmer l'heure de début A (A clignote).

2) Ensuite, cliquez de nouveau sur le bouton  pour régler l'heure de fin B (B clignote). Cliquez à nouveau sur le bouton  et le passage de l'heure A à B sera répété automatiquement. L'icône pour l'indication A-B apparaît sur l'écran.

3) Cliquez de nouveau sur le bouton  pour revenir à la lecture normale.

2. Mode lecture >" Aléatoire ", choisissez activer/ désactiver



le mode aléatoire.


3. Réglages du son > "Vitesse variable", réglez la vitesse de -8 (plus lent) à +8 (le plus rapide).

4. Minuterie de sommeil, choisissez " Minuterie de sommeil " pour éteindre cette fonction ou régler la minuterie de sommeil entre 1 et 99 (minutes).


5. Marque-pages: choisissez d'ajouter, de supprimer ou de mettre en marque-page.

Radio

Sélectionnez "Radio" dans le menu principal, cliquez sur le bouton  pour accéder à sa fonction. Une liste connexe affichera "Présél.", "Utilisateurs", "Réglage manuel", "Réglage auto" et "Enregistrement FM ". Cliquez sur le bouton  pour sélectionner.

Quand il est sur l'interface de lecture radio, maintenez le bouton  pour accéder au sous-menu.

Écouter la radio par Bluetooth (uniquement pour A01T/A01ST)

1. Choisissez "Bluetoothlink" dans le sous-menu de Radio FM. Branchez un écouteur filaire comme une antenne de la radio. Statut Bluetooth: choisissez activer/désactiver Bluetooth, activez Bluetooth avant de rechercher le Bluetooth. Recherche Bluetooth: tous les appareils Bluetooth recherchés seront listés, choisissez l'appareil et cliquez sur le bouton  pour connecter / déconnecter.

Périphériques Bluetooth: il s'affichera tous les appareils Bluetooth connectés précédemment .

2." Démarrez l'enregistrement radio FM" pour enregistrer la

radio que vous souhaitez enregistrer, trouvez les enregistrements sauvegardés dans "Enregistrement FM".




3. "Plage Fréquences", Choisissez bande fréquence ordinaire /japonaise / européenne.

4. "Enregistrement FM", tous les enregistrements enregistrés seront répertoriés ici.

Remarque: vous ne pouvez écouter la station de radio qu'en mono sur ce lecteur.

Bluetooth (uniquement pour A01T/A01ST)


Jouer de la musique par Bluetooth

Sélectionnez "Bluetooth" dans le menu principal, cliquez sur le bouton  pour accéder à sa fonction. Tous les périphériques (Récepteur Bluetooth) connectés avant et actuellement recherchés seront répertoriés ici. Choisissez parmi les périphériques (Vérifiez l'état Bluetooth du périphérique sur lequel vous souhaitez connecter en premier) et cliquez sur le bouton  pour vous connecter. Après avoir été connecté avec succès, la liste de musique de toutes les chansons du lecteur sera automatiquement diffusée. Cliquez sur le bouton  pour revenir en arrière et choisissez de quitter ou non.



Remarque: le lecteur de musique A01 ne peut être associé qu'avec un récepteur Bluetooth comme un écouteur Bluetooth ou un haut-parleur Bluetooth, etc.


Enregistrements (Indisponible lorsque l'écran est verrouillé)


Vous pouvez enregistrer la voix de deux manières suivantes:

1. Cliquez sur le bouton  sur le côté droit du lecteur pour commencer l'enregistrement;
2. Sélectionnez l'icône "Enregistrements" dans l'interface



principale, puis choisissez "Démarrer l'enregistrement vocal" pour démarrer.

Arrêter l'enregistrement: appuyez sur  puis appuyez sur  pour enregistrer votre enregistrement;


Lecture des enregistrements: choisissez parmi les enregistrements sous "Bibliothèque d'enreg." et appuyez sur le bouton  pour jouer.

Paramètres d'enregistrement: choisissez de définir le mode de Débit binaire d'enregistrement/Mode AVR de Pièce/Set recording scene. Enregistrez les modifications avec le bouton .


Définir




Sélectionnez " Définir" dans le menu principal, appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction. Appuyez sur le bouton  pour faire défiler vers le haut / vers le bas.

●Affichage: réglez la luminosité, la durée du rétroéclairage et écran de veille de votre lecteur;

1. Luminosité: augmentez/ diminuez la luminosité avec le bouton .

2. Durée du rétroéclairage: réglez l'heure à 10 (secondes) / 20 (secondes) / 30 (secondes) / Toujours allumé. Le temps par défaut est de 30 secondes.

3. Ecran de veille: choisissez Aucun/Horloge numérique/Pointer clock. Appuyez sur le bouton pour  enregistrer vos paramètres.

●Régler Date et heure: Trouvez la date et heure, appuyez sur le bouton  pour entrer, choisissez de régler l'heure ou la date. Utilisez le bouton  pour sélectionner l'année / mois / jour; Heure / minute. Appuyez  pour choisir


l'année / mois / jour; Heure / minute. Appuyez sur le bouton ►|| pour enregistrer vos paramètres.

Outil

Sélectionnez "Outil" sur l'interface principale, cliquez sur le bouton ►|| pour accéder à sa fonction. Une liste connexe affichera "Vidéo", "Photos(Seulement pour A01T/A01ST)", "Calendrier" et "Chronomètre".


Podomètre

Trouvez "Podomètre" sur l'interface principale, appuyez sur le bouton ►|| pour accéder à sa fonction. Choisissez Démarrer le podomètre pour commencer, il affichera vos informations d'entraînement telles que S: comptage de pas quotidien, D: distance parcourue, C: calories brûlées, S: vitesse de marche et T: temps écoulé.

Avis important: Si les boutons ne fonctionnent pas correctement, maintenez la touche  pendant 10 secondes pour réinitialiser toutes les commandes

Dépannage

a. Quand il y a un problème de la langue de l'appareil, comment ré-choisir la langue?

Trouvez cette icône  dans l'interface principale, puis cliquez sur le bouton ►|| pour accéder à son menu, défilez jusqu'au dernier menu (le menu au fond est "Réglages d'usine"). Cliquez sur le bouton ►|| pour entrer et choisissez la première (supérieure) option qui signifie "Oui", cliquez sur le bouton ►|| de nouveau pour confirmer et restaurer les réglages d'usine, le lecteur s'allume automatiquement et vous pouvez ensuite choisir la langue.

b. Ne peut pas allumer le lecteur; L'écran du lecteur est blanc

/ noir; Le lecteur est écrasé ou a un bug de microprogramme

1) Éteignez le lecteur et réessayez

2) Glissez l'interrupteur d'alimentation sur le côté "gauche" pour éteindre le lecteur, puis maintenez le bouton de lecture pendant 10 secondes pour réinitialiser le lecteur.

3) Mettre à jour le microprogramme. Visitez <http://www.agptek.com/support/download.html/> ou www.agptek.com/blog pour télécharger le microprogramme et la mise à jour.

c.Erreur de Disk

Si l'écran indique "Erreur de disque", formatez le lecteur. Trouvez dans "Définir" > "Formater périphérique".

d.Les chansons ne peuvent pas être reconnus par le lecteur.

Vérifiez si la chanson est dans un mauvais format ou a été cryptée, ou le format de la chanson n'est pas pris en charge par ce lecteur. Trouvez le format audio favorable ci-dessous:

MP3:

Débit binaire: 8Kbps~320Kbps,

Fréquence d'échantillonnage:8MHz~48MHz;

WMA:

Débit binaire:5Kbps~384Kbps,

Fréquence d'échantillonnage:8MHz~48MHz;

APE:

Débit binaire:800Kbps~1000Kbps(FAST normal compressé),

Fréquence d'échantillonnage:8MHz~48MHz;

WAV:

Débit binaire:32Kbps~384Kbps,

Fréquence d'échantillonnage:8MHz~48MHz;

FLAC:

Débit binaire:1000Kbps~1200Kbps(L0~L8),
Fréquence d'échantillonnage:8MHz~48MHz;

Caractéristiques

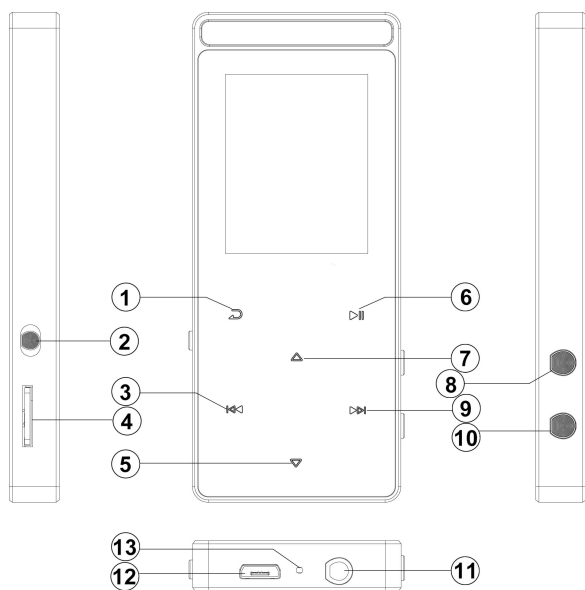
Ecran	écran couleur 1.8" TFT
Poids	84.6g
Dimension	40*90*10mm
Mémoire flash	8GB/16GB
Carte SD expansionUp to	Jusqu'à 128GB
Format d'Audio	MP3/WMA/WAV/APE/FLAC etc.
Format de Video	AMV(128*160 vidéo convertie)
Distance d'enregistrement	8~10 mètres
Formats d'enregistrement	MP3/WAV/ACT
Format de photo	JPG/JPEG/BMP
Autonomie	45 heures de lecture de musique par écouteur; 16 heures de lecture vidéo par écouteur
Batterie	lithium batterie 3.7V / 420mAh
Temps de chargement	1 ~ 1,5 heure
Séries	A01: 8GB (sans fonction Bluetooth); A01T: 8GB (avec la fonction Bluetooth); A01S: 16GB (sans fonction Bluetooth); A01ST: 16GB (avec la fonction Bluetooth)

Si vous avez des problèmes concernant ce produit, n'hésitez pas à nous contacter via support@agptek.com.

ご使用前に

AGPTEK A01 MP3 プレーヤーをお買い上げ頂きまして、ありがとうございました。正しく安全にお使いいただくため、ご使用前に必ず取扱説明書をよくお読みください。仕様は予告なしに変更されることがあります。

各部名前



1. 戻る
2. ロック掛け/ロック解除
3. ◀◀ : 短く押し: 前の曲、長く押し: 巻き戻し
4. マイクロ SD カード端子
5. 下の選択枝/音量下げ
6. 再生/一時停止/確認ボタン/メニューボタン
7. 上の選択枝/音量上げ
8. 電源オン・オフ
9. ▶▶ : 短く押し: 次の曲、長く押し: 早く送り
10. 録音専用ボタン
11. イヤホンジャック
12. USB 端子
13. マイク

充電について

1. 同梱の USB ケーブルを使って充電します。
2. 充電器で USB ケーブルと繋がって充電できます。(充電器は別売です)

USB ケーブルは、データ転送と充電にも使用できます。

ご注意: 充電器の仕様は、下記のようにです。お客様は充電器の誤利用による損傷出来た場合、無料修理、交換、返品等対応不

可です。予めご了承ください。

入力: AC110-240V 50/60Hz 最大:100mA

出力: DC5.0-5.5V 500mA-800mA

電源オン/オフ

⏻ボタンを1～3秒ぐらいで長押しより、電源オン/オフにします。

スクリーンロック:

■⏻スイッチを操作するより、ロックを掛け/解除します。

メイン界面

◀◀/▶▶ボタンを押すたびに、音楽、ラジオ、フォルダビュー、

Bluetooth (A01T/A01ST 型番のみ)、録音、設定、ツール、

画像 (A01 / A01S 型番のみ)、電子ブック、歩数計、動画

(A01T/A01ST 型番のみ) など9種類の機能があります。

音楽

音楽再生中に、▶▶ボタンを1～3秒ぐらいで長押しより、サブメニューに入ります。再生モード、サウンド設定、スリープタイマー、ブックマークなどがあり、△/▽ボタンで選択し、▶▶ボタンで確認します。

音楽再生

- 再生中

今再生している曲やオーディオファイルに戻ります。

- 再生リストを作ります

外部のMicro SDカードまたはプレーヤーの内部メモリの曲を更新します。


音量調整

音楽再生中、△/▽ ボタンをクリックし、音量調整可能です。

戻るボタン (画面がロックされているときは使用できません)

⏪ボタンを押して前の界面に戻り、または、ずっと⏪ボタンを押してメイン界面に戻ります。(ご注意: Bluetoothと録音機能中には


対応しません)



Bluetoothと録音機能を終了するには、 ボタンをクリックして、「はい」を選択してメイン画面に戻ります。

サブメニュー

1.再生モード>「リピート設定」を選択し、リピートモード、再生時間、再生間隔を設定します。

「リピートモード」（音楽が再生されているときのみ使用可能）

1)  ボタンで「リピートモード」を選択し、開始時刻 A を確認します（A が点滅しています）。

2)  ボタンをもう一度クリックして終了時刻 B を設定します（B が点滅しています）。 ボタンをもう一度クリックすると、時間 A から B の経過が自動的に繰り返します。A-B のアイコンが画面に表示されます。

3) もう一度 ボタンをクリックすると、通常再生に戻ります。



2.再生モード> "シャッフル"、シャッフルモードのオン/オフを選択します。


3.サウンド設定> 「ソフト配信（再生変速）」では、速度を-8（最小）から+8（最大）に調整します。

4.スリープタイマーを選択してこの機能をオフにする、または、スリープタイマーを 1~99（分）に設定します。

5.ブックマーク：ブックマークの追加、削除、またはブックマークへの移動を選択します。

ラジオ

メイン界面で「ラジオ」を選択し、 ボタンをクリックして機能に入ります。「プリセット」、「ユーザーラジオチャンネル」、「手動チューニング」、「自動チューニング」、「FM 録音」などの選択肢があります。 ボタンをクリックして選択します。

ラジオ再生中、 ボタンを長押ししてサブメニューに入ります。

Bluetooth でラジオを聞く（A01T/A01ST 型番のみ）

1. 「Bluetooth link」を選択し、▶|| ボタンをクリックしてサブメニューに入ります。

Bluetooth Status(Bluetooth 状態) : Bluetooth のオン/オフを選択し、Bluetooth をオンにしてから Bluetooth を検索します。

Bluetooth Search(Bluetooth 検索) : 検索されたすべての Bluetooth がリストに表示され、デバイスを選択して▶|| ボタンをクリックして接続/切断します。

Bluetooth Device List(Bluetooth デバイスリスト) : 前に接続された Bluetooth がすべて一覧表示されます。

2. 「FM ラジオ録音を開始」を選択して、ラジオを録音して保存し、保存した録音を「FM 録音」で探します。

3. 「周波数範囲」は、普通/日本/ヨーロッパから選択します。

4. 「FM 録音」では、すべての録音ファイルがここにリストされます。

ご注意 : 本器はモノラジオ局のみを聴くことができます。

Bluetooth(A01T/A01ST 型番のみ)


Bluetooth で音楽を再生する


メイン界面で「ブルートゥース」を選択し、▶|| ボタンをクリックして機能に入ります。この前に接続された、検索中のすべてのデバイス (Bluetooth レシーバ) がここにリストされます。デバイスから選択して (最初に接続するデバイスの Bluetooth 状態 on/off を確認してください) 、▶|| ボタンをクリックして接続します。成功に接続すると、すべての曲が表示されます。↶ ボタンをクリックして、戻り/終了にします。





ご注意 : A01 型番は Bluetooth 機能付きません、Bluetooth イヤホンや Bluetooth スピーカーなどの Bluetooth レシーバとペアリングすることしかできません。ご購入品の型番をちゃんと確認してください。


録音 (画面がロックされている場合は使用できません)


下記の 2 つの方法で音声を録音できます。

-右側の  ボタンをクリックし、録音開始になります。（ご注意：画面がロックされているときは使用できません）。




-メイン界面に「録音」を見つけ、 ボタンを押すと、「録音を開始」を選択します。

録音停止：録音中に、 ボタンを押すと、「録音を保存しますか」の提示語が出ます。「はい」「いいえ」の選択肢が有ります。/ ボタンで選択し、 ボタンで確認します。



録音再生：録音ライブラリーの下で録音ファイルを選択します。 ボタンを押して再生します。

録音設置：録音ビット/曲毎再生 AVR モード/set recording scene（録音シーン）を選択できます。 ボタンで変更を保存します。


設定


メニュー界面に「設定」があります。 ボタンをタッチするより入ります。/ ボタンを使って、再生モード、サウンド設定、スリープタイマー、表示設定などを選択可能です。

1、表示設定：ブライツネス、バックライトタイマー、スクリーンセーバーを設定します。

①ブライツネス：/ ボタンで明るさが調整可能



②バックライトタイマー：時間を 10（秒） / 20（秒） / 30（秒） / 常オンに設定できます。デフォルトの時間は 30 秒です。

③スクリーンセーバー：なし/デジタル時計/Pointer clock（ポインタクロック）に設定できます。 ボタンで設定を保存します。

2、日時設定：設定に「日時」を見つけ、 ボタンを押すと、「時刻設定」また「日付設定」を選択します

時刻の設定：

時刻形式の設定：12 時間/24 時間

時刻の設定：HH MM（H は時、M は分の意味です。） /

ボタンで数字を設定します。◀◀/▶▶ボタンで H/M 間に変更します。

日付の設定:

日付形式の設定: DD MM YYYY/MM DD YYYY/YYYY MM DD

日付の設定: YYYY MM DD (Y は年、M は月、D は日の意味です。) △/▽ボタンで数字を設定します。◀◀/▶▶ボタンで YY/MM/DD 間に変更します。

ツール

メイン界面で「ツール」を選択し、▶▶ ボタンをクリックしてその機能に入ります。「動画」、「画像 (A01T/A01ST 型番のみ)」、「カレンダー」、「ストップウォッチ」等の選択肢があります。

歩数計

メイン界面に「歩数計」を見つけ、▶▶ ボタンを押すと、「歩数計」機能に入ります。「スタート歩数計」を選択すると、S : 毎日歩数、D : 移動距離、C : カロリー消費、S : 歩行速度、T : 経過時間などの運動情報が表示されます。

ご注意: ボタンが正常に作動出来ない場合は、⏻ ボタンを 10 秒間押し続けるとすべてのコントロールがリセットされます。

故障排除

a. 言語を再設定する方法

「設定」の中で、「言語」を見つけて、▶▶ ボタンをクリックしてその機能に入ります。△/▽をクリックして言語を選定し、もう一回▶▶ ボタンを押すより、設定完了。

b. 本製品は電源が入らなくなり、プレーヤーの画面は白/黒になり、本製品はフリーズしたり、ファームウェアのバグが発生する場合、以下の操作をお試して下さい。

1. 本製品の電源を切り、もう一度試してください。
2. 電源ボタンを 10 秒間押し続けると、プレーヤーがリセットされます。

3、ファームウェアのアップデート

<http://www.agptek.com/support/download.html/> または www.agptek.com/blog にアクセスし、ファームウェアをダウンロードしてアップデートしてください。

c. ディスクエラー

画面に「ディスクエラー」と表示された場合は、プレーヤーをフォーマットしてください。[設定]中には[デバイスをフォーマット]を選択してください。

d. 曲をプレーヤーに認識されません

曲のフォーマットが間違ったか、暗号化されているか、この曲がサポートされていないかどうかを確認してください。下記はサポートされているオーディオフォーマット

MP3:

ビットレート:8Kbps~320Kbps,
サンプリングレート:8MHz~48MHz;

WMA:

ビットレート:5Kbps~384Kbps,
サンプリングレート:8MHz~48MHz;

APE:

ビットレート:800Kbps~1000Kbps(FAST normal compressed),
サンプリングレート:8MHz~48MHz;

WAV:

ビットレート:32Kbps~384Kbps,
サンプリングレート:8MHz~48MHz;

FLAC:

ビットレート:1000Kbps~1200Kbps(L0~L8),
サンプリングレート:8MHz~48MHz;

仕様

スクリーン	1.8" TFT 多彩ディスプレイ
重量	84.6g
寸法	40*90*10mm
内蔵メモリ	8GB/16GB(型番により違います)
マイクロ SD カード expansionUp to 64G	最大 128GB
オーディオフォーマット	MP3/WMA/WAV/APE/FLAC etc.
ビデオフォーマット	AMV(128*160 converted video)
録音距離	8~10m
録音フォーマット	MP3/WAV/ACT
画像フォーマット	JPG/JPEG/BMP
再生時間	イヤホンで 45 時間の音楽再生 イヤホンで 16 時間ビデオ再生
電池	3.7V/420mAh リチウム電池
充電時間	約 1~1.5 時間
型番	A01: 8GB (Bluetooth 機能なし); A01T: 8GB (Bluetooth 機能付き); A01S: 16GB (Bluetooth 機能なし); A01ST: 16GB (Bluetooth 機能付き)

本製品に問題がある場合は、support@agptek.comまでお気軽にお問い合わせください。